

*Au chateau de Bettembourg
le 28 may 1750*

*Monsr. Mr. COLLIN agent en Cour de S. A. R.
a Bruxelles*

.....
..... *Je veux bien me contenter des meubles du petit Etat portant 5631 Livres et renoncer aux meubles du grand Etat portant 13 141 Livres que j'avais destinés pr. meubler les appartements des Etats et que j'ai prit sur mon compte uniquement pour leur faire honneur et leur manifester mon bon coeur, mais aujourdhuy après le mauvais payement qu'ils m'en ont faits, ils n'en auront pas une aulne de tafeta quand ils voudroient me le payer aux centuble. Et s'ils ne veuillent etre raisonnables, je pretend d'avoir tous les meubles que j'ai achetés. Je compte aussy que le Sr. Debese me fournirat les petits meubles qui se trouvent au grenier et qui sont peu de chose, comme quelques dessus de portes, quelques petites affaires que l'on appelle servante qui portent tres peu de chose etc. — Sur ce pied Mr. de la Salle pourat profiter des offres plus avantageuses que les miens*

J. H. de Zievel

*Luxembourg
le 30 may 1750*

*A Monsr. Deghotte entrepreneur general des vivres et fourages des troupes de Sa Majesté Limperatrice et Reine aux Pays Bas
a Bruxelles*

.....
Il est question d'une lettre de change de 5631 Livres de France d'un sieur Cluztinx, remise à Jean-Henri de Zievel en paiement des grains et foins vendus, endossée ensuite par celui-ci à son agent Collin « et ce d'autant plus que je dois en payer limport le premier du mois prochain a Mr. de la Salle, intendant de Mr. le prince de Grimberg, faute de quoy les beaux meubles que j'ai acheté dudit Sr. de la Salle a l'hotel dudit prince a Bruxelles mechapperont dont je serois au desespoir.

J. H. de Zievel

Cette lettre de change donne lieu à un quiproquo car en réalité la première lettre de change du sieur Clouztinx (ou Cluztinx) a été égarée. Les ennemis de Jean-Henri de ZIEVEL ne manqueront pas l'occasion de lui prêter de malhonnêtes intentions, le paiement des meubles étant de la sorte retardé. Enfin, comme Mr. de la Salle veut se faire payer non pas le « petit état de 5631 Livres », mais celui du « grand état » de 13.141 Livres, il s'en suit un échange de lettres qui va durer jusqu'au mois d'août, où nous apprenons que finalement l'intendant du prince de GRIMBERGH aura réussi à vendre une partie des meubles figurant sur le « grand état ».